

«Қазақстан Халық Банкі» АҚ

Қазақстан Республикасы, А26МЗК5,
Алматы қ., Өл-Фараби даңғ., 40-үй
Тел.: +7 /727/ 259 07 77
Факс: +7 /727/ 259 02 71
halykbank@halykbank.kz, www.halykbank.kz



АО «Народный Банк Казахстана»

Республика Казахстан, А26МЗК5,
г. Алматы, пр. Аль-Фараби, д. 40
Тел.: +7 /727/ 259 07 77
Факс: +7 /727/ 259 02 71
halykbank@halykbank.kz, www.halykbank.kz

27.03.2020 № 26-01-4695

№ _____

АО «Информационно-учетный центр»

010000, г. Астана, пр. Республики, д.29, тел. (7172) 55-29-81

АО «Казахстанская фондовая биржа»

050040, г. Алматы, ул. Байзақова, 280, Северная башня МФК «Almaty Towers», 8-й этаж

ЗАЯВКА

Настоящим АО "Народный Банк Казахстана" (БИН 940140000385, КАЗАХСТАН, А26МЗК5, Алматы г.а., Медеуский район, г.Алматы, пр. Аль-Фараби, д.40, тел: (727) 259 07 77, факс: (727) 259 02 71, e-mail: halykbank@halykbank.kz, веб-сайт: www.halykbank.kz) направляет текст информационного сообщения «Информация о проведении общего собрания акционеров», для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе Депозитария финансовой отчетности и фондовой биржи.

№	№ п.п.	Показатель / Көрсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content
1	2	3	4
6		Информация о проведении общего собрания акционеров Ақционерлердің жалпы жиналысын өткізу туралы ақпарат	
1		Форма проведения общего собрания акционеров	Заочное
		Ақционерлер жиналысының өту түрі	Сырттай
			Extramural
		порядок проведения заочного голосования	В соответствии со статьей 35, пунктом 1 и подпунктом 3) пункта 3 статьи 37 и статьей 41 Закона об акционерных обществах Совет директоров АО «Народный Банк Казахстана», как инициатор созыва собрания, сообщает, что 22 мая 2020 года будет проведено годовое общее собрание акционеров АО «Народный Банк Казахстана» посредством заочного голосования без проведения заседания общего собрания акционеров (далее – общее собрание акционеров).
		сырттай дауыс беруді өткізу тәртібі	Ақционерлік қоғамдар туралы заңның 35-бабына, 37-бабының 1-тармағына және 3-тармағының 3) тармақшасына және 41-бабына сәйкес «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Директорлар кеңесі жиналысты шақырудың бастамашысы ретінде 2020 жылғы 22 мамырда «Қазақстан Халық Банкі» АҚ ақционерлерінің жылдық жалпы жиналысы ақционерлердің жалпы жиналысының (бұдан әрі – ақционерлердің жалпы жиналысы) отырысын өткізбестен, сырттай дауыс беру арқылы өтетіні туралы хабарлайды.
		absent voting procedure	In accordance with Article 35, clause 1 and sub-clause 3 of clause 3 of Article 37, and Article 41 of the Law on Joint Stock Companies, the Board of Directors of JSC Halyk Bank, as the initiator of convening the meeting, discloses that the Annual General Shareholders' Meeting of JSC Halyk Bank will be held on 22 May 2020 by absent voting without holding the in-person Annual General Shareholders' Meeting (the "General Shareholders' Meeting").
1		полное наименование исполнительного органа акционерного общества	Правление акционерного общества «Народный сберегательный банк Казахстана».
		ақционерлік қоғамның атқарушы органның толық атауы	«Қазақстан Халық жинақ банкі» ақционерлік қоғамының Басқармасы.
		full name of executive body of the joint stock company	the Board of Directors of JSC Halyk Bank
2		место нахождения исполнительного органа акционерного общества	Республика Казахстан, А26МЗК5, г. Алматы, р-н Медеуский, пр. Аль-Фараби, д. 40
		ақционерлік қоғамның атқарушы органның орналасқан жері	Қазақстан Республикасы, А26МЗК5, Алматы қ., Медеу ауданы, Өл-Фараби даңғ., 40 үй
		location of the executive body of joint stock company	40, Al-Farabi Ave., Medeu district, A26M3K5, Almaty, Republic of Kazakhstan
3		сведения об инициаторе созыва общего собрания акционерного общества	Совет директоров АО "Народный Банк Казахстана"
		ақционерлердің жалпы жиналысының бастамашысы туралы мәлімет	Директорлар кеңесі
		a body initiating the general shareholders' meeting of joint stock company	Board of Directors
4		дата составления списка акционеров, имеющих право на участие в общем собрании акционеров акционерного общества	22.04.2020
		ақционерлік қоғам ақционерлерінің жалпы жиналысына қатысуға құқығы бар ақционерлердің тізімін жасау күні	
		record date for the list of shareholders eligible to participate in the general shareholders' meeting	
5		дата начала предоставления бюллетеней для подсчета результатов заочного голосования	22.04.2020
		сырттай дауыс берудің нәтижелерін есептеу үшін бюллетень берудің бастапқы күні	

№ 0030553

Сериялық нөмірі жоқ бланк жарамсыз
Бланк без серийного номера не действителен

	ballot start date for counting the absent voting results		
6	дата окончания предоставления бюллетеней для подсчета результатов заочного голосования	21.05.2020	
	сырттай дауыс берудің нәтижелерін есептеу үшін бюллетень берудің соңғы күні		
	ballot end date for counting the absent voting results		
7	дата подсчета результатов заочного голосования	22.05.2020	
	сырттай дауыс берудің қорытындысын санау күні		
	date of counting the absent voting results		
8	повестка дня общего собрания акционеров акционерного общества	<p>1. Об утверждении повестки дня годового общего собрания акционеров АО «Народный Банк Казахстана».</p> <p>2. Об утверждении годовой финансовой отчетности АО «Народный Банк Казахстана» за 2019 год.</p> <p>3. Об утверждении порядка распределения чистого дохода АО «Народный Банк Казахстана» за 2019 год. О принятии решения о выплате дивидендов по простым акциям АО «Народный Банк Казахстана». Об утверждении размера дивиденда в расчете на одну простую акцию АО «Народный Банк Казахстана».</p> <p>4. О рассмотрении отчета Совета директоров АО «Народный Банк Казахстана» о своей деятельности за 2019 год.</p> <p>5. Об определении количественного состава Совета директоров АО «Народный Банк Казахстана».</p> <p>6. Об определении срока полномочий Совета директоров АО «Народный Банк Казахстана».</p> <p>7. Об избрании членов Совета директоров АО «Народный Банк Казахстана».</p> <p>8. Об утверждении изменений и дополнений в Устав акционерного общества «Народный сберегательный банк Казахстана».</p> <p>9. Об утверждении изменений и дополнений в Кодекс корпоративного управления АО «Народный Банк Казахстана».</p> <p>10. Об утверждении изменений и дополнений в Положение о Совете директоров АО «Народный Банк Казахстана».</p> <p>11. Об информировании акционеров АО «Народный Банк Казахстана» о размере и составе вознаграждения членов Совета директоров и Правления АО «Народный Банк Казахстана».</p> <p>12. О рассмотрении вопроса об обращениях акционеров АО «Народный Банк Казахстана» на действия АО «Народный Банк Казахстана» и его должностных лиц и итогах их рассмотрения.</p>	
	акционерлік қоғам акционерлерінің жалпы жиналысының күн тәртібі	<p>1. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ акционерлерінің жылдық жалпы жиналысының күн тәртібін бекіту туралы.</p> <p>2. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-тың 2019 жылға жылдық қаржы есептілігін бекіту туралы.</p> <p>3. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-тың 2019 жылға таза табысын бөлу тәртібін бекіту туралы. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-тың жай акциялары бойынша дивидендтер төлеу жөнінде шешім қабылдау туралы. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-тың бір жай акциясына есептелген дивиденд мөлшерін бекіту туралы.</p> <p>4. 2019 жылға өз қызметі жөнінде «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Директорлар кеңесінің есебін қарау туралы.</p> <p>5. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Директорлар кеңесінің сандық құрамын анықтау туралы.</p> <p>6. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Директорлар кеңесі өкілеттіктерінің мерзімін анықтау туралы.</p> <p>7. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Директорлар кеңесінің мүшелерін сайлау туралы.</p> <p>8. «Қазақстан Халық жинақ банкі» акционерлік қоғамының Жарғысына өзгерістер мен толықтыруларды бекіту туралы.</p> <p>9. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Корпоративтік басқару кодексіне өзгерістер мен толықтыруларды бекіту туралы.</p> <p>10. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Директорлар кеңесі туралы ережеге өзгерістер мен толықтыруларды бекіту туралы.</p> <p>11. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ акционерлерін «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Директорлар кеңесі мен Басқарма мүшелерінің сыйақы мөлшері мен құрамы жөнінде хабарлар ету туралы.</p> <p>12. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ акционерлерінің «Қазақстан Халық Банкі» АҚ пен оның лауазымды тұлғаларының әрекеттеріне өтініш-шағымдары мен оларды қарастырудың қорытындылары жөнінде мәселені қарау туралы.</p>	

<p>agenda of the general shareholders' meeting of joint stock company</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. On approval of the agenda of the Annual General Shareholders' Meeting of JSC Halyk Bank. 2. On approval of JSC Halyk Bank's annual financial statements for the year ended 31 December 2019. 3. On approval of the procedure of distribution of JSC Halyk Bank's net income for 2019. On adoption of a resolution on payment of dividends on JSC Halyk Bank's common shares. On approval of the amount of dividend per common share of JSC Halyk Bank. 4. On consideration of the 2019 Performance Report of the Board of Directors of JSC Halyk Bank. 5. On determination of the number of members of the Board of Directors of JSC Halyk Bank. 6. On determination of the term of powers of the Board of Directors of JSC Halyk Bank. 7. On election of members of the Board of Directors of JSC Halyk Bank. 8. On approval of amendments to the Charter of Joint Stock Company Halyk Savings Bank of Kazakhstan. 9. On approval of amendments to the Corporate Governance Code of JSC Halyk Bank. 10. On approval of amendments to the Regulation on the Board of Directors of JSC Halyk Bank. 11. On informing shareholders of JSC Halyk Bank on the amount and structure of remuneration for the members of the Board of Directors and Management Board of JSC Halyk Bank. 12. On consideration of information on shareholders' appeals on actions of JSC Halyk Bank and its officials, and on results of consideration thereof.
<p>9 порядок ознакомления акционеров акционерного общества с материалами по вопросам повестки дня общего собрания акционеров</p>	<p>Материалы по вопросам повестки дня общего собрания акционеров будут готовы и доступны для ознакомления акционеров не позднее, чем за тридцать дней до даты проведения общего собрания акционеров, по месту нахождения Правления АО «Народный Банк Казахстана», а также на корпоративном веб-сайте АО «Народный Банк Казахстана» по следующим ссылкам: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (на русском языке); https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (на казахском языке); https://halykbank.kz/en/about-bank/akcioneram (на английском языке). При наличии запроса акционера АО «Народный Банк Казахстана» материалы по вопросам повестки дня общего собрания акционеров будут направлены ему в течение трех рабочих дней со дня получения запроса, при этом расходы за изготовление копий документов и доставку документов несет акционер.</p>
<p>акционерлік қоғам акционерлерінің жалпы жиналысының күн тәртібіндегі мәселелер бойынша материалдармен танысу тәртібі</p>	<p>Акционерлердің жалпы жиналысының күн тәртібі мәселелері бойынша материалдар акционерлердің жалпы жиналысын өткізу күніне дейін кемінде отыз күн бұрын дайын болады және де «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Басқармасының орналасқан жері бойынша, сонымен қатар мына: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (орыс тілінде); https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (қазақ тілінде); https://halykbank.kz/en/about-bank/akcioneram (ағылшын тілінде) сілтемелер бойынша «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-тың корпоративтік веб-сайтында қолжетімді болады. «Қазақстан Халық Банкі» АҚ акционерінің сұратуы болған жағдайда, оған акционерлердің жалпы жиналысының күн тәртібі мәселелері бойынша материалдар сұрату алған күннен бастап үш жұмыс күні ішінде жолданады, бұл ретте құжаттардың көшірмелерін жасау мен жеткізу үшін шығыстарды акционер көтереді. Акционерлердің жалпы жиналысын өткізуге қатысты ақпаратпен мына телефондар арқылы танысуға болады: 8 (727) 259 07 77, 8-8000 8000 59.</p>

<p>the procedure for the shareholders of the joint stock company to read the materials related to the items on the agenda of the General Shareholders' Meeting</p>	<p>The materials on the items of the agenda of the General Shareholders' Meeting will be ready and available for shareholders no later than thirty days before the date of the General Shareholders' Meeting, at the location of the Management Board of JSC Halyk Bank, and on the corporate website of JSC Halyk Bank by following links: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (in Russian); https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (in Kazakh); https://halykbank.kz/en/about-bank/akcioneram (in English). Upon receipt of request for materials on the items of the agenda of the General Shareholders' Meeting from a shareholder of JSC Halyk Bank, the shareholder will be provided with the materials within three business days from the date of receipt of the request. At the same time, the shareholder bears copy and delivery expenses of the documents.</p>
<p>10 порядок проведения голосования</p>	<p>Участие в годовом общем собрании акционеров АО «Народный Банк Казахстана» посредством заочного голосования без проведения заседания общего собрания акционеров будет осуществляться путем заполнения бюллетеня для заочного голосования, который будет размещен на корпоративном веб-сайте АО «Народный Банк Казахстана»: http://www.halykbank.kz и на интернет ресурсе депозитария финансовой отчетности в срок не позднее тридцать календарных дней до даты проведения общего собрания акционеров – до 22 апреля 2020 года.</p> <p>При этом:</p> <p>1) для получения бюллетеней для заочного голосования необходимо будет пройти по ссылкам: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (на русском языке); https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (на казахском языке); https://halykbank.kz/en/about-bank/akcioneram (на английском языке), и распечатать размещенные в них электронные формы бюллетеней для заочного голосования либо обратиться к работникам Головного офиса АО «Народный Банк Казахстана» по адресу: Республика Казахстан, г. Алматы, р-н Медеуский, пр. Аль-Фараби, д. 40, или Центров персонального сервиса областных/региональных филиалов АО «Народный Банк Казахстана» (далее - ЦПС), список которых можно получить, пройдя по ссылке: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (на русском языке); https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (на казахском языке);</p> <p>2) перед голосованием по вопросам повестки дня общего собрания акционеров необходимо заполнить все имеющиеся в бюллетене для заочного голосования поля информацией об акционере и его персональных данных. Для голосования по вопросам повестки дня общего собрания акционеров в бюллетене для заочного голосования по каждому вопросу повестки дня общего собрания акционеров необходимо поставить отметку либо подпись в одной из ячеек с возможными вариантами голосования: «за» либо «против», либо «воздержался»;</p> <p>3) в соответствии с пунктом 6 статьи 49 Закона об акционерных обществах бюллетень для заочного голосования должен быть подписан акционером - физическим лицом (либо его представителем). Бюллетень для заочного голосования акционера - юридического лица должен быть подписан его руководителем (либо его представителем). Бюллетень без подписи акционера - физического лица (либо его представителя) или руководителя акционера - юридического лица (либо его представителя) считается недействительным. Персональные данные акционера – физического лица в документе, удостоверяющем его личность, а также реквизиты документа, удостоверяющего личность акционера – физического лица, указанные в копии документа, удостоверяющего личность акционера – физического лица, списке акционеров, имеющих право принимать участие в общем собрании акционеров, составленном на основании данных системы реестра держателей акций АО «Народный Банк Казахстана», и заполненном акционером – физическим лицом (либо его представителем) бюллетене для заочного голосования должны совпадать.</p> <p>Данные об акционере – юридическом лице в его учредительных документах, а также реквизиты его учредительных документов, указанные в копиях учредительных документов акционера – юридического лица, списке акционеров, имеющих право принимать участие в общем собрании акционеров, составленном на основании данных системы реестра держателей акций АО «Народный Банк Казахстана», и заполненном акционером – юридическим лицом бюллетене для заочного голосования должны совпадать.</p> <p>При наличии расхождений бюллетень для заочного голосования признается недействительным, если вместе с бюллетенем для заочного голосования акционер (либо его представитель) не предоставит документы, подтверждающие изменение указанных данных/реквизитов в системе реестров держателей АО «Центральный депозитарий ценных бумаг» (оригинал документа либо его нотариально заверенную копию).</p>

дауыс беру рәсімі

«Қазақстан Халық Банкі» АҚ акционерлерінің жылдық жалпы жиналысына акционерлердің жалпы жиналысының отырысын өткізбестен, сырттай дауыс беру арқылы қатысу «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-тың <http://www.halykbank.kz> корпоративтік веб-сайтында және қаржылық есептілік депозитарийінің интернет ресурсында орналастырылған сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньді акционерлердің жалпы жиналысын өткізу күніне дейін күнтізбелік отыз күннен кешіктірмей – 2020 жылғы 22 сәуірге дейін толтыру арқылы жүзеге асырылады.

Бұл ретте:

1) сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньдерді алу үшін мына:

<https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram> (орыс тілінде); <https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram> (қазақ тілінде); <https://halykbank.kz/en/about-bank/akcioneram> (ағылшын тілінде) сілтемелер бойынша өтіп, онда орналастырылған сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньдердің электрондық нұсқаларын басып шығару немесе «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Бас офисінің қызметкерлеріне мына: Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Медеу ауд., Әл-Фараби даңғ., 40 үй, мекенжай бойынша немесе олардың тізімін <https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram> (орыс тілінде);

<https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram> (қазақ тілінде) сілтемелері бойынша өтіп, алуға болатын «Қазақстан Халық Банкі» АҚ облыстық/өңірлік филиалдарының Дербес сервис орталықтарының (бұдан әрі – ДСО) қызметкерлеріне хабарласу қажет;

2) акционерлердің жалпы жиналысының күн тәртібінің мәселелері бойынша дауыс берудің алдында сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньдегі барлық жолдарды акционер және оның дербес деректері туралы ақпаратпен толтыру қажет.

акционерлердің жалпы жиналысының күн тәртібінің мәселелері бойынша дауыс беру үшін сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньде акционерлердің жалпы жиналысының күн тәртібінің әрбір мәселесі бойынша дауыс берудің «жақтаушылар» немесе «қарсы болғандар, немесе «қалыс қалғандар» деген ықтимал нұсқалары бар ұяшықтың біреуін белгі немесе қол қою қажет;

3) Акционерлік қоғамдар туралы заңның 49-бабының 6-тармағына сәйкес сырттай дауыс беруге арналған бюллетенге жеке тұлға – акционер (немесе оның өкілі өкілі) қол қоюға тиіс. Заңды тұлға – акционердің сырттай дауыс беруіне арналған бюллетенге оның басшысы (немесе оның өкілі) қол қоюға тиіс. Жеке тұлға – акционердің (немесе оның өкілінің) не заңды тұлға – акционер басшысының (немесе оның өкілінің) қолы қойылмаған бюллетень жарамсыз деп есептеледі

Жеке басын куәландыратын құжатындағы жеке тұлға – акционердің дербес деректері, сондай-ақ жеке тұлға – акционердің жеке басын куәландыратын құжаттың көшірмесінде, «Қазақстан Халық Банкі» АҚ акцияларын ұстаушылар тізілімі жүйесінің деректері негізінде құрылған акционерлердің жалпы жиналысына қатысу құқығы бар акционерлердің тізімінде және жеке тұлға – акционер (немесе оның өкілі) толтырған сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньде көрсетілген жеке тұлға – акционердің жеке басын куәландыратын құжаттың деректемелері сәйкес болуы тиіс.

Заңды тұлға – акционер туралы оның құрылтайшы құжаттарында көрсетілген деректер, сондай-ақ заңды тұлға – акционердің құрылтайшы құжатының көшірмелерінде, «Қазақстан Халық Банкі» АҚ акцияларын ұстаушылар тізілімі жүйесінің деректері негізінде құрылған акционерлердің жалпы жиналысына қатысу құқығы бар акционерлердің тізімінде және заңды тұлға – акционер (немесе оның өкілі) толтырған сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньде көрсетілген жеке тұлға – акционердің жеке басын куәландыратын құжаттың деректемелері сәйкес болуы тиіс.

Айырмашылықтар болған жағдайда, егер акционер (немесе оның өкілі) бюллетеньмен бірге көрсетілген деректердің/деректемелердің «Бағалы қағаздарды ұстаушылардың орталық депозитарийі» АҚ-тың ұстаушылар тізілімі жүйесінде өзгеруін растайтын құжаттарды (құжаттың түпнұсқасы немесе оның нотариалды куәландырылған көшірмесі) ұсынбаса, сырттай дауыс беруге арналған бюллетень жарамсыз болып танылады.

voting procedure	<p>Participation in the Annual General Shareholders' Meeting of JSC Halyk Bank through absent voting without holding the General Shareholders' Meeting will be carried out by filling out an absentee voting ballot, which will be available on the corporate website of JSC Halyk Bank: http://www.halykbank.kz and on the Internet resource of the financial reporting depository no later than thirty calendar days before the date of the General Shareholders' Meeting - until 22 April 2020.</p> <p>Herewith:</p> <p>1) to receive absentee voting ballots, please follow the links: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (in Russian); https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (in Kazakh); https://halykbank.kz/en/about-bank/akcioneram (in English), and print out the absentee voting ballot electronic forms placed thereon or contact the employees of JSC Halyk Bank Head Office at: 40, Al-Farabi Ave., Almaty, Republic of Kazakhstan, or the Personal Service Centers of oblast / regional branches of JSC Halyk Bank (the "PSC"), the list of which can be found by clicking on the link: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (in Russian); https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (in Kazakh);</p> <p>2) before voting on items on the agenda of the General Shareholders' Meeting, it is necessary to fill in all the fields of the absentee voting ballot concerning the information about shareholder and shareholder's personal data. To vote on items on the agenda of the General Shareholders' Meeting, one of the cells with possible voting options: "for" or "against" or "abstain" in the ballot for absentee voting on each item on the agenda of the General Shareholders' Meeting must be marked or signed in;</p> <p>3) in accordance with clause 6 of Article 49 of the Law on Joint Stock Companies, an absentee voting ballot must be signed by shareholder - individual (or shareholder's representative). The absentee voting ballot of shareholder - legal entity must be signed by its head (or shareholder's representative). A ballot, which does not bear the signature of shareholder - individual (or shareholder's representative) or the head of shareholder - legal entity (or shareholder's representative), shall be considered invalid.</p> <p>Personal data of shareholder - individual, contained in an identity document, as well as details of an identity document of shareholder - individual, indicated in a copy of an identity document of shareholder - individual, in the list of shareholders eligible to participate in the General Shareholders' Meeting drawn up based on the information from the register of shareholders of JSC Halyk Bank, and in the absentee voting ballot filled out by shareholder - individual (or shareholder's representative), must match.</p> <p>Information about shareholder - legal entity in its constituent documents, as well as details of its constituent documents specified in copies of the constituent documents of shareholder - legal entity, in the list of shareholders eligible to participate in the General Shareholders' Meeting, drawn up based on the information from the register of shareholders of JSC Halyk Bank, and in the absentee voting ballot filled in by shareholder - legal entity, must match.</p> <p>In case of discrepancies, the absentee voting ballot shall be invalidated, unless, together with the absentee voting ballot, the shareholder (or shareholder's representative) provides documents proving the change of the indicated data / details in the register of shareholders of JSC Central Securities Depository (the original or a notarized copy of the document).</p>
11 нормы законодательных актов Республики Казахстан, в соответствии с которыми проводится общее собрание акционеров акционерного общества	Общее собрание акционеров проводится в соответствии со статьями 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51 и 52 Закона об акционерных обществах, пунктами 5 и 5-1 статьи 17 Закона о банках и статьями 25, 26, 27 и 28 Устава АО "Народный Банк Казахстана".
акционерлік қоғам акционерлерінің жалпы жиналысы өтізілетін Қазақстан Республикасы заңнамалық актілердің нормалары	Акционерлердің жалпы жиналысы «Акционерлік қоғамдар туралы» заңның 35, 36, 37, 39, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 50, 51 және 52-баптарына, Банктер туралы заңның 17-бабының 5 және 5-1-тармақтары және «Қазақстан Халық Банкі» АҚ Жарғысының 25, 26, 27 және 28-баптарына сәйкес өткізіледі.

<p>norms of legislative acts of the Republic of Kazakhstan, in accordance with which the general shareholders' meeting is held</p>	<p>The General Shareholders' Meeting is held in accordance with Articles 35, 36, 37, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 50, 51 and 52 of the Law on Joint Stock Companies, clauses 5 and 5-1 of Article 17 of the Law on Banks and Articles 25, 26, 27 and 28 of the Charter of JSC Halyk Bank.</p>
<p>иные сведения (при необходимости)</p>	<p>4) к бюллетеню для заочного голосования акционеры должны приложить:</p> <p>акционеры - физические лица (резиденты Республики Казахстан, в том числе держатели Глобальных депозитарных расписок и нерезиденты Республики Казахстан): копию документа, удостоверяющего личность акционера; в случае подписания бюллетеня его представителем: копии документа, удостоверяющего личность акционера и его представителя, и копию документа, подтверждающего право представителя на подписание;</p> <p>акционеры - юридические лица (резиденты Республики Казахстан, в том числе держатели Глобальных депозитарных расписок): копию решения уполномоченного органа акционера - юридического лица о назначении/избрании его руководителя; копию документа, удостоверяющего личность руководителя акционера-юридического лица;</p> <p>заявление о соблюдении требования части первой пункта 5 статьи 17 Закона Республики Казахстан «О банках и банковской деятельности в Республике Казахстан» их акционерами (участниками) относительно страны регистрации их акционеров (участников);</p> <p>в случае подписания бюллетеня представителем акционера – юридического лица: дополнительно к вышеперечисленным документам - копии документа, удостоверяющего личность представителя акционера, и документа, подтверждающего право представителя на подписание.</p> <p>Для получения формы указанного заявления необходимо пройти по ссылке: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (на русском языке) и https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (на казахском языке), держатели Глобальных депозитарных расписок, базовым активом которых являются простые акции Банка (нерезиденты Республики Казахстан) и акционеры - юридические лица (нерезиденты Республики Казахстан): апостилированные/легализованные, в случае необходимости, определяемой согласно законодательству страны резидентства акционера, документы, подтверждающие право подписи бюллетеня для заочного голосования, в том числе документы, удостоверяющие личность лица, подписавшего бюллетень для заочного голосования (копии); документ, подтверждающий соблюдение требования части первой пункта 5 статьи 17 Закона Республики Казахстан «О банках и банковской деятельности в Республике Казахстан» их акционерами (участниками) относительно страны регистрации их акционеров (участников) (для акционеров – юридических лиц).</p> <p>Для получения формы указанного документа необходимо пройти по ссылке: https://halykbank.kz/en/about-bank/akcioneram (на английском языке);</p> <p>5) прием бюллетеня для заочного голосования и необходимых документов, указанных в настоящем информационном сообщении, будет осуществляться по фактическому месту нахождения исполнительного органа АО «Народный Банк Казахстана»: Республика Казахстан, А26М3К5, г. Алматы, р-н Медеуский, пр. Аль-Фараби, д. 40, либо в ЦПС, список которых размещен на корпоративном веб-сайте АО «Народный Банк Казахстана» по ссылке: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (на русском языке); https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (на казахском языке), либо с использованием средств почтовой (в том числе курьерской) связи (через офисы АО «Казпочта», DHL и другие), позволяющими зафиксировать факт отправки бюллетеней для заочного голосования и необходимых документов, указанных в настоящем информационном сообщении.</p> <p>Заполненные по каждому вопросу повестки дня бюллетени для заочного голосования должны быть представлены в АО «Народный Банк Казахстана» в период с 9:00 часов (по времени г. Нур-Султана) 22 апреля 2020 года до 18:00 часов (по времени г. Нур-Султана) 21 мая 2020 года. Датой представления бюллетеня для заочного голосования будет считаться дата его регистрации в системе документооборота АО «Народный Банк Казахстана».</p> <p>Согласно пункту 3 статьи 46 Закона об акционерных обществах 22 мая 2020 года счетная комиссия: определит действительность полученных бюллетеней для заочного голосования и подсчитает количество действительных бюллетеней и указанные в них голоса по каждому вопросу повестки дня; определит наличие кворума общего собрания акционеров; составит протокол об итогах голосования на общем собрании акционеров. В соответствии с пунктом 6 статьи 51 Закона об акционерных обществах результаты заочного голосования будут доведены до сведения акционеров посредством опубликования их в средствах массовой информации.</p> <p>В соответствии с частью второй пункта 4 статьи 45 Закона об акционерных обществах в случае отсутствия кворума при проведении общего собрания акционеров путем заочного голосования повторное общее собрание акционеров не проводится.</p>

басқа мәліметтер (қажет болған жағдайда)

жеке тұлға - акционерлер (Қазақстан Республикасы резиденттері, оның ішінде Жаһандық депозитарлық қолжаттарды ұстаушылар және Қазақстан Республикасы резиденттері емес тұлғалар):
акционердің жеке басын куәландыратын құжаттың көшірмесін; бюллетеньге оның өкілі қол қойған жағдайда: акционердің және оның өкілінің жеке басын куәландыратын құжаттарының көшірмелерін, және өкілдік қол қою құқығын растайтын құжаттың көшірмесін;
заңды тұлға - акционерлер (Қазақстан Республикасы резиденттері, оның ішінде Жаһандық депозитарлық қолжаттарды ұстаушылар):
заңды тұлға – акционердің уәкілетті органының басшысын тағайындау/сайлау туралы шешімінің көшірмесін;
заңды тұлға – акционердің басшысының жеке басын куәландыратын құжаттың көшірмесін;
Қазақстан Республикасының «Қазақстан Республикасындағы банктер және банк қызметі туралы» заңының 17-бабы 5-тармағының бірінші бөлігінің талабын олардың акционерлерінің (қатысушыларының) тіркеу еліне қатысты олардың акционерлерінің (қатысушыларының) сақтауы туралы өтінішін;
бюллетеньге заңды тұлға – акционердің өкілі қол қойған жағдайда: жоғарыда берілген құжаттарға қосымша – акционердің өкілінің жеке басын куәландыратын құжаттың және өкілдік қол қою құқығын растайтын құжаттың көшірмесін қоса ұсынуы тиіс.

Көрсетілген өтініштің нысанын алу үшін: <https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram> (орыс тілінде) және <https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram> (қазақ тілінде) сілтемелері бойынша өту қажет,
олардың базалық активі болып Банктің жай акциялар табылатын Жаһандық депозитарлық қолжаттарды ұстаушылар (Қазақстан Республикасы резиденті емес тұлғалар) және заңды тұлға - акционерлер (Қазақстан Республикасы резиденті емес тұлғалар):
акционердің резиденттігі елінің заңнамасына сәйкес анықталатын қажеттілік болған жағдайда, сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньге қол қою құқығын растайтын апостильденген/заңдастырылған құжаттар, оның ішінде сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньге қол қойған тұлғаның жеке басын куәландыратын құжаттарды (көшірмелерді);
Қазақстан Республикасының «Қазақстан Республикасындағы банктер және банк қызметі туралы» заңының 17-бабы 5-тармағының бірінші бөлігінің талабын олардың акционерлерінің (қатысушыларының) тіркеу еліне қатысты олардың акционерлерінің (қатысушыларының) сақтауы туралы өтінішін (жеке тұлға – акционерлер үшін) қоса ұсынуы тиіс.
Көрсетілген құжаттың нысанын алу үшін <https://halykbank.kz/en/about-bank/akcioneram> (орыс тілінде) сілтемесі бойынша өту қажет;

5) Сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньді және осы ақпараттық хабарламада көрсетілген қажетті құжаттарды қабылдау «Қазақстан Халық Банкі» АҚ атқарушы органының нақты орналасқан жері: Қазақстан Республикасы, А26М3К5, Алматы қ., Медеу ауд., Әл-Фараби дағ., 40 үй, мекенжайы бойынша немесе олардың тізімі <https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram> (орыс тілінде); <https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram> (қазақ тілінде) сілтемесі бойынша «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-тың корпоративтік сайтында орналасқан ДСО-да немесе сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньдерді және осы ақпараттық хабарламада көрсетілген қажетті құжаттарды жолдау фактісін тіркеу мүмкіндігі бар пошталық (оның ішінде курьерлік) байланыс құралдарын пайдалана отырып («Казпочта» АҚ, DHL және басқалардың офистері арқылы) жүзеге асырылады.

Күн тәртібінің әрбір мәселесі бойынша толтырылған сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньдер «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-қа 2020 жылғы 22 сәуірдегі сағат 9:00 бастап (Нұр-Сұлтан уақыты бойынша) 2020 жылғы 21 мамырдағы сағат 18:00 дейін (Нұр-Сұлтан уақыты бойынша) ұсынылуы тиіс. Сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньді ұсыну күні «Қазақстан Халық Банкі» АҚ-тың құжат айналымы жүйесінде оны тіркеген күн болып саналады.

2020 жылғы 22 мамырдағы «Акционерлік қоғамдар туралы» Заңның 46-бабының 3-тармағына сәйкес есеп комиссиясы: алынған сырттай дауыс беруге арналған бюллетеньдердің жарамдылығын анықтайды және нақты бюллетеньдердің санын және күн тәртібінің әрбір мәселесі бойынша оларда көрсетілген дауыстарды есептейді; акционерлердің жалпы жиналысының қворумы болуын анықтайды; акционерлердің жалпы жиналысында дауыс беру қорытындылары туралы хаттама жасайды.

«Акционерлік қоғамдар туралы» Заңның 51-бабының 6-тармағына сәйкес сырттай дауыс беру нәтижелері оларды бұқаралық ақпарат құралдарында жариялау арқылы акционерлердің назарына жеткізілетін болады.

<p>other information, if appropriate</p>	<p>4) the shareholders must attach to the absentee voting ballot:</p> <p>shareholders - individuals (residents of the Republic of Kazakhstan, including Global Depository Receipt holders, and non-residents of the Republic of Kazakhstan): a copy of shareholder's identity document; if the ballot is signed by representative: a copy of the identity document of shareholder and shareholder's representative, and a copy of document confirming the representative's signing authority;</p> <p>shareholders - legal entities (residents of the Republic of Kazakhstan, including Global Depository Receipt holders): a copy of the resolution of the authorized body of shareholder - legal entity on the appointment / election of its head; a copy of the identity document of the head of shareholder - legal entity; a statement proving that their shareholders (participants) are compliant with the requirements of the first part of clause 5 of Article 17 of the Law of the Republic of Kazakhstan "On Banks and Banking Activity in the Republic of Kazakhstan" (the "Law on Banks") with respect to the country of registration of their shareholders (participants); if the ballot is signed by the representative of shareholder - legal entity: in addition to the listed documents - copies of the document proving the identity of shareholder's representative and the document proving the representative's signing authority.</p> <p>To receive the application form, please follow the link: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (in Russian) and https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (in Kazakh), Holders of Global Depository Receipts, the underlying asset of which are common shares of the Bank (non-residents of the Republic of Kazakhstan) and shareholders - legal entities (non-residents of the Republic of Kazakhstan): apostilled / legalized, if necessary, as determined under the legislation of the country of shareholder's residence, documents proving the authority to sign the absentee voting ballot, including documents proving the identity of a person who signs the absentee voting ballot (copies); document proving compliance with the requirements of the first part of clause 5 of Article 17 of the Law of the Republic of Kazakhstan "On Banks and Banking Activity in the Republic of Kazakhstan" with respect to the country of registration of their shareholders (participants) (for shareholders – legal entities).</p> <p>To receive the application form, please follow the link: https://halykbank.kz/en/about-bank/akcioneram (in English);</p> <p>5) the absentee voting ballot and the necessary documents specified in this announcement will be accepted at the actual location of the executive body of JSC Halyk Bank: 40, Al-Farabi Ave., Medeu district, A26M3K5, Almaty, Republic of Kazakhstan, or at the PSCs of oblast / regional branches of JSC Halyk Bank, the list of which can be found by clicking on the link: https://halykbank.kz/about-bank/akcioneram (in Russian); https://halykbank.kz/kz/about-bank/akcioneram (in Kazakh), or by postal communications (including courier service) (through the offices of JSC Kazpost, DHL and others), allowing to record sending of absentee voting ballots and the necessary documents specified in this announcement.</p> <p>Absentee voting ballots filled out on each agenda item should be submitted to JSC Halyk Bank from 9:00 a.m. (Nur-Sultan time) 22 April 2020 to 6:00 p.m. (Nur-Sultan time) 21 May 2020. The date of absentee voting ballot submission shall be considered the date of its registration in the document management system of JSC Halyk Bank.</p> <p>In accordance with clause 3 of Article 46 of the Law on Joint Stock Companies, on 22 May 2020, the Ballot Committee: will determine the validity of the received absentee voting ballots and calculate the number of valid ballots and the votes indicated therein on each agenda item; determine the quorum of the General Shareholders' Meeting; draw up the minutes on the voting results at the General Shareholders' Meeting.</p> <p>In accordance with clause 6 of Article 51 of the Law on Joint Stock Companies, the absent voting results will be communicated to shareholders by publication in the media.</p> <p>In accordance with the second part of clause 4 of Article 45 of the Law on Joint Stock Companies, if there is no quorum at the General Shareholders' Meeting by absent voting, another General Shareholders' Meeting will not be adjourned.</p>
--	---

Заместитель Председателя Правления

Исп. Ляшенко И.М.
Тел. +7 (727) 330 1444



[Handwritten signature]
Карпыкова А.С.